Nauders

So weit. So gut. Das Skigebiet Nauders am Reschenpass bietet schneesicheren Pistenspaß für die ganze Familie und für anspruchsvolle Wintersportler. 73 km Abfahrten in allen Schwierigkeiten, Funparks und Rodelbahnen bieten Wintererlebnis vom Feinsten. Die Top-Berggastronomie und das Seilbahncenter komplettieren das reichhaltige Angebot.

Ampio. Bello. *Il comprensorio sciistico di Nauders sul Passo Resia offre fantastiche sciate a garanzia di innevamento per tutta la famiglia e per gli sciatori più esigenti. 73 km di discese di ogni grado di difficoltà, funpark e piste da slittino regalano un inverno attivo e divertente. Gli ottimi rifugi e il centro servizi Seilbahncenter completano la vasta gamma di proposte.*

So far, so good. *The Nauders am Reschenpass Ski Resort boasts guaranteed snow conditions and fun on the slopes for both demanding winter sports enthusiasts and the entire family. Enjoy winter at its finest thanks to 73 km of pistes at all levels of difficulty plus fun parks and thrilling sledging runs. Top-class mountain gastronomy and the cable-car centre round off the amazing offers to be enjoyed.*

Öffnungszeiten / *Stagione / opening hours*	22.12.18 – 27.04.19
Höhenlage / *Altitudine / altitude*	1400 – 2750 m
Liftanlagen / *Impianti / lifts*	13
Pisten / *Piste / slopes*	23 33 11 6 [73]
Funpark	1
Rodeln / *Piste slittino / toboggan*	12
Langlauf / *Piste fondo / cross-country skiing*	54
Gastro / *Ristorazione / gastronomy*	8

Nauderer Bergbahnen AG
Gewerbegebiet 1, A-6543 Nauders
Tel.: +43 54 73 87 427
bergbahnen@nauders.com
www.nauders.com

Schöneben–Haideralm

Belpiano–Malga San Valentino

Ob Anfänger oder Experte – Familien oder Actionhungrige. Im Schigebiet Schöneben–Haideralm ist für Jeden etwas dabei. Die neue Verbindung St. Valentin–Schöneben hat viel zu bieten: Die neuen Pisten versprechen eine atemberaubende Aussicht auf den Reschensee mit seinem weltbekannten Grauner Turm und den Ortler und bieten ein unvergessliches Skivergnügen.

Dai principianti ai più esperti, dalle famiglie ai più spericolati: *con una gamma che spazia dalle piste per famiglie alla „Canna di cannone", la discesa che porta gli sciatori esperti nella splendida Val di Roia, ognuno trova l'avventura adatta. Belpiano è uno dei comprensori più apprezzati dell'Alto Adige, famoso per le piste sempre perfette. Lo snow park e la nuova fun slope sono una garanzia di divertimento per grandi e piccini.*

For beginners, experts, families and those hungry for action, *there is something for everyone at the Schöneben-Haideralm ski resort. For instance, the all-new St. Valentin-Schöneben connection has plenty to offer skiers of all stripes. In addition to limitless fun on the slopes, new pistes promise breathtaking views of the Ortler Mountain and Lake Resia with its world-famous Graun Tower.*

Öffnungszeiten / *Stagione / opening hours*	22.12.18 – 27.04.19
Höhenlage / *Altitudine / altitude*	1450 – 2390 m
Liftanlagen / *Impianti / lifts*	15
Pisten / *Piste / slopes*	29 30 6 / [65]
Funpark	2
Rodeln / *Piste slittino / toboggan*	4
Langlauf / *Piste fondo / cross-country skiing*	20
Gastro / *Ristorazione / gastronomy*	7

Schöneben AG
Altdorf 39, I-39027 Reschen
Paese Vecchio, I-39027 Resia
Tel.: +39 0473 63 33 33
info@schoeneben.it
www.schoeneben.it

Watles

Watles – das sonnigste Skigebiet Südtirols mit insgesamt 18 Pistenkilometern. Dem Schneespaß sind hier keine Grenzen gesetzt. Schneeschuh- und Winterwanderer erwarten am Erlebnisberg Watles abwechslungsreiche Möglichkeiten: Die Wege führen auf Almen und Hütten und bis ins Hochgebirge. Auch Skitourengeher finden hier echte Herausforderungen.

Watles è uno dei comprensori più soleggiati dell'Alto Adige *con 18 chilometri di piste. Qui, la neve offre attività senza fine. Il monte Watles regala agli amanti delle escursioni un'infinità di proposte per raggiungere malghe, rifugi e punti panoramici in quota con le ciaspole o gli scarponcini, e agli scialpinisti le sfide più emozionanti.*

Watles, the sunniest ski resort in South Tyrol, *features a total of 18 km of slopes. Let nothing stand in the way of fun in the snow! Meanwhile away from the pistes, snowshoe and winter hikers will profit from thrilling options on the Watles Adventure Mountain: trails lead to Alpine pastures and huts, as well as into the high mountains. Ski touring enthusiasts will also find real challenges here.*

Öffnungszeiten / *Stagione / opening hours*	22.12.18 – 31.03.19
Höhenlage / *Altitudine / altitude*	1750 – 2500 m
Liftanlagen / *Impianti / lifts*	4
Pisten / *Piste / slopes*	6 12 / / [18]
Funpark	1
Rodeln / *Piste slittino / toboggan*	4
Langlauf / *Piste fondo / cross-country skiing*	15 (Schlinig)
Gastro / *Ristorazione / gastronomy*	3

Watles
Prämajur, I-39024 Mals
Prämajur, I-39024 Malles
Tel.: +39 0473 83 11 99
info@watles.net
www.watles.net

Trafoi am Ortler

Trafoi all'Ortles

Ruhe und Entspannung inmitten des Nationalparks Stilfserjoch. Der idyllische Weiler Trafoi ist ein ganz besonderes Skigebiet für Familien, die Ruhe und Entspannung mit Spaß und Freizeit kombinieren möchten. Inmitten des Nationalparks Stilfserjoch gelegen, bietet Trafoi einen einzigartigen Panoramablick zum Ortler abseits der Hektik der großen Skigebiete.

Pace e relax nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio. *L'idilliaco paesino di Trafoi vanta un comprensorio sciistico speciale per le famiglie che desiderano combinare pace e relax con svago e divertimento. Situato nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio, lontano dalla confusione dei grandi comprensori, Trafoi offre una vista panoramica senza pari sull'Ortles.*

Peace and relaxation in the heart of the Stelvio National Park: *The idyllic hamlet of Trafoi is a very special ski area for families looking to combine peace and relaxation with fun and leisure. Located at the centre of the Stilfserjoch National Park, Trafoi features unique panoramic views of the Ortler Mountain without the hectic pace of the larger ski resorts.*

Öffnungszeiten / *Stagione / opening hours*	22.12.18 – 24.03.19
Höhenlage / *Altitudine / altitude*	1540 – 2550 m
Liftanlagen / *Impianti / lifts*	4
Pisten / *Piste / slopes*	6 3 2 / [11]
Funpark	-
Rodeln / *Piste slittino / toboggan*	3
Langlauf / *Piste fondo / cross-country skiing*	/
Gastro / *Ristorazione / gastronomy*	1

Seilbahnen Sulden GmbH
I-39029 Trafoi
Tel.: +39 0473 61 15 77
info@seilbahnensulden.it
www.trafoi.com / / www.seilbahnensulden.it

Sulden am Ortler

Solda all'Ortles

Umrahmt von 14 Dreitausender. Das schneesichere Skigebiet Sulden liegt inmitten der Ortlergruppe im Nationalpark Stilfserjoch. Wintersportler und Familien finden von Oktober bis Anfang Mai rund 44 abwechslungsreiche Pistenkilometer samt Funpark, Boardercross, Übungslifte im Tal sowie modernsten Liftanlagen bis über 3.000 m Seehöhe.

Circondato da 14 tremila. *Incorniciato dal gruppo dell'Ortles, il comprensorio sciistico di Solda si trova nel Parco Nazionale dello Stelvio. Da ottobre a maggio, gli appassionati di sport invernali e le famiglie trovano circa 44 chilometri di piste ricche di varietà con un funpark, un boardercross e skilift sul fondovalle e modernissimi impianti che arrivano a oltre 3.000 metri di altitudine.*

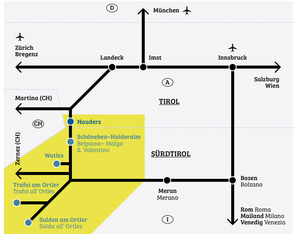
Surrounded by 14 three thousand-metre peaks, *the snow-secure Sulden ski resort is located in the middle of the Ortler Group within the Stilfserjoch National Park. From October to early May, winter sports enthusiasts and families can enjoy approx. 44 kilometres of variety-rich slopes including a fun park, boardercross, practice lifts in the valley, and state-of-the-art lifts at altitudes of up to 3,000 metres above sea level.*

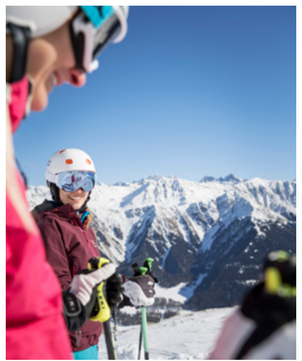
Öffnungszeiten / *Stagione / opening hours*	27.10.18 – 05.05.19
Höhenlage / *Altitudine / altitude*	1900 – 3250 m
Liftanlagen / *Impianti / lifts*	11
Pisten / *Piste / slopes*	17 12 14 / [44]
Funpark	1
Rodeln / *Piste slittino / toboggan*	2
Langlauf / *Piste fondo / cross-country skiing*	7
Gastro / *Ristorazione / gastronomy*	7

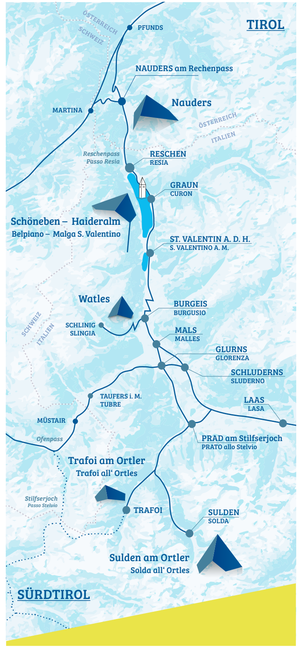
Seilbahnen Sulden GmbH
Sulden 122, I-39029 Sulden
Solda 122, I-39029 Solda
Tel.: +39 0473 61 30 47
info@seilbahnensulden.it
www.seilbahnensulden.it

Anreise Info

Come arriuare / Arrival info







Zwei Länder eine Skiarena!

GRENZENLOSES SKIVERGNÜGEN VON NAUDERS AM RESCHENPASS BIS SULDEN IM VINSCHGAU ERLEBEN - 5 SKIGEBIETE, 2 LÄNDER, 1 SKIPASS

Mit der „Zwei Länder Skiarena" erwarten Skifahrer 211 KM pures Skivergnügen zwischen Tirol und Südtirol.

Von Nauders am Reschenpass bis Sulden im Vinschgau gilt der neue Skipass. Das „Zwei Länder Skiarena" Ticket gilt in fünf Skigebieten und bietet Zugang zu 211 Km Winterspaß. Nauders in Tirol gilt bei Skifahrern als echter Geheimtipp. Gleich hinter der Grenze am Reschensee liegt Schöneben, das schon mehrfach für seine gute Pistenqualität ausgezeichnet wurde. Ebenfalls am Reschensee gelegen ist das Skigebiet Haideralm, das vor allem bei anspruchsvollen Skigästen beliebt ist. Watles ist eines der sonnigsten Familienskigebiete Südtirols. In Trafoi fühlen sich ruhesuchende Wintersportler wohl. Im schneesicheren Skigebiet Sulden am Ortler kommen die Gäste von Oktober bis Anfang Mai bis auf über 3.000 Meter hinauf und genießen das traumhafte Bergpanorama des Ortlermassives.

Due Paesi una skiarena!

SCI SENZA CONFINI DA NAUDERS SUL PASSO RESIA A SOLDA IN VAL VENOSTA - 5 COMPRENSORI SCIISTICI, 2 PAESI, 1 SKIPASS

La „Skiarena Due Paesi" vi offre il sommo piacere di sciare su 211 km tra il Tirolo austriaco e l'Alto Adige.

Il nuovo skipass „Skiarena Due Paesi" è valido da Nauders sul Passo Resia a Solda in Val Venosta e consente di sciare in cinque comprensori e su ben 211 km di piste fantastiche. Tra gli sciatori, Nauders nel Tirolo austriaco è considerato una chicca. Belpiano, spesso premiato per le ottime condizioni delle sue piste, si trova appena oltrepassato il confine al Lago di Resia. Anche il comprensorio di Malga San Valentino, popolare soprattutto tra gli sciatori più esigenti, si trova sul Lago di Resia. Watles è uno dei comprensori più soleggiati dell'Alto Adige ed è indicato particolarmente alle famiglie con bambini. Trafoi è il luogo ideale per chi desidera praticare il suo sport invernale lontano dalla confusione. Nel comprensorio a garanzia neve di Solda all'Ortles gli sciatori salgono a oltre 3.000 metri di altitudine, dove godono dello spettacolare panorama del massiccio dell'Ortles.

Two countries one ski arena!

EXPERIENCE UNLIMITED SKI FUN FROM NAUDERS AM RESCHENPASS TO SULDEN IN THE VINSCHGAU VALLEY- 5 SKI RESORTS, 2 COUNTRIES, 1 SKI PASS

Skiers can make the most of 211 km of pure skiing pleasure between Tyrol and South Tyrol in the "Two-Countries Ski Arena."

The new ski pass is valid from Nauders am Reschenpass to Sulden in the Vinschgau valley. The "Two-Countries Ski Arena" ticket is valid at five ski resorts and provides access to 211 km of winter fun. Nauders in Tyrol is a real insider tip for skiers. Schöneben, which is just over the border from Lake Resia, has already been awarded several times for the excellent quality of its slopes. The Haideralm ski resort, which is especially popular with demanding skiers, is also located on Lake Resia whilst Watles is renowned for being one of the sunniest family ski resorts in all of South Tyrol. Alternatively, winter sports enthusiasts looking for peace and quiet will feel right at home in Trafoi. At Sulden on the Ortler Mountain, the snow is guaranteed! Here against the fantastic mountain panorama of the Ortler massif, guests are welcome from October to the beginning of May to enjoy skiing at over 3,000 meters.

Skipasstarife Winter 2018/19 / *Tariffe skipass / Rates*

HAUPTSAISON / ALTA STAGIONE / PEAK SEASON
22.12.2018 – 05.01.2019 | 02.02.2019 – 08.03.2019
13.04.2018 – 22.04.2019

TAGE / GIORNI / DAYS	ERWACHSEN ADULTI / ADULTS	KINDER BAMBINI / CHILDREN	SENIOR - JUGEND ANZIANI - GIOVANI YOUTH - SENIORS
MEHRTAGESSKIPÄSSE / SKIPASS PLURIGIORNALIERI / MULTIPLE DAY TICKETS			
2	84,50	46,00	76,00
3	123,50	68,00	111,50
4	160,00	87,50	144,00
5	194,00	106,00	174,00
6	225,50	123,00	202,50
7	251,50	138,50	220,50
8	278,00	153,00	242,50
9	299,00	167,50	258,00
10	321,00	181,00	278,00
11	340,00	192,50	297,00
12	364,00	204,00	316,50
13	383,50	214,50	332,50
14	401,50	224,50	345,00
15	418,00	232,50	362,00
16	436,00	245,50	381,50
17	455,00	259,50	396,50
18	467,00	271,00	409,50
Saisonkarte / stagionale Season pass	468,00	289,00	425,50
WAHLABOSKIPÄSSE / SKIPASS GIORNI A SCELTA / FLEXIBLE SKI-PASS OPTIONS			
5 in 8	211,00	121,00	188,00
10 in 14	335,50	198,00	301,00
WEISSE WOCHEN / SETTIMANE SPECIALI / SPECIAL WEEK RATES 05.01.2019 – 02.02.2019			
6	189,50	103,50	168,00
13	305,50	172,50	264,50

NEBENSAISON / BASSA STAGIONE / OFF-PEAK SEASON
06.01.2019 – 01.02.2019 | 09.03.2019 – 12.04.2019*

*Achtung! Es haben nicht mehr alle Skigebiete geöffnet! Siehe Rückseite Öffnungszeiten. Attention! Not all ski resorts are currently open! See back opening hours. Attenzione! Non tutte le stazioni sciistiche sono aperte più! Vedi gli orari di apertura.

TAGE / GIORNI / DAYS	ERWACHSEN ADULTI / ADULTS	KINDER BAMBINI / CHILDREN	SENIOR - JUGEND ANZIANI - GIOVANI YOUTH - SENIORS
MEHRTAGESSKIPÄSSE / SKIPASS PLURIGIORNALIERI / MULTIPLE DAY TICKETS			
2	77,00	42,50	70,00
3	112,00	60,50	100,50
4	142,00	78,00	129,00
5	171,50	94,00	154,50
6	197,00	108,00	177,50
7	217,50	120,50	189,50
8	241,00	132,50	205,50
9	257,50	145,00	220,50
10	279,00	156,00	237,00
11	293,50	166,50	251,00
12	310,50	177,00	265,50
13	330,00	185,50	280,00
14	344,00	194,00	293,50
15	362,00	201,00	303,50
16	374,00	212,50	323,50
17	389,00	224,50	333,00
18	406,50	235,00	345,00
WAHLABOSKIPÄSSE / SKIPASS GIORNI A SCELTA / FLEXIBLE SKI-PASS OPTIONS			
5 in 8	186,00	111,00	164,00
10 in 14	286,00	170,50	257,00

KINDER: JG 2004 bis 2012 / **JUGEND:** JG 2001 – 2003 / **SENIOREN:** JG 1958 Preise in Euro. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

BAMBINI: nati tra il 2004 e il 2012 / **RAGAZZI:** nati tra il 2001 e il 2003 / **SENIORES:** dal 1958 / Prezzi in Euro. Salvo errori ed errori di stampa, con riserva di modifiche.

CHILDREN: Birthdays from 2004 until 2012 / **YOUTHS:** Birthdays from 2001 – 2003 / **SENIORS:** Birthdays before 1958 Prices in Euro. Not responsible for errors, misprints and changes.

Ticketinfo

> Tarifbestimmungen siehe Websites der Skigebiete und Infos an den Kassen / *Per le tariffe vedi i siti dei vari comprensori o le informazioni alle casse / For price conditions, see the ski resorts' websites or receive more info at the ticket offices*

> Preise zuzüglich Pfand auf wiederverwertbare Keycards / *Ai prezzi si aggiunge la cauzione per le keycard riutilizzabili / Prices plus deposit on reusable key cards*

Tourist Info

Nauders Tourismus
Dr. Tschiggfreystr. 66
A-6543 Nauders
Tel: +43 (0) 50 225 400
office@nauders.com
www.nauders.com

Gästeinformation Vinschgau
info@vinschgau.net
www.vinschgau.net

Ufficio di informazioni turistiche Val Venosta
info@venosta.net
www.venosta.net

© Cover photo: danielzangerl.com
© Images: IDM Südtirol - Alto Adige: Alex Filz, Frieder Blickle Nauders Tourism: danielzangerl.com